

取信于人的秘密

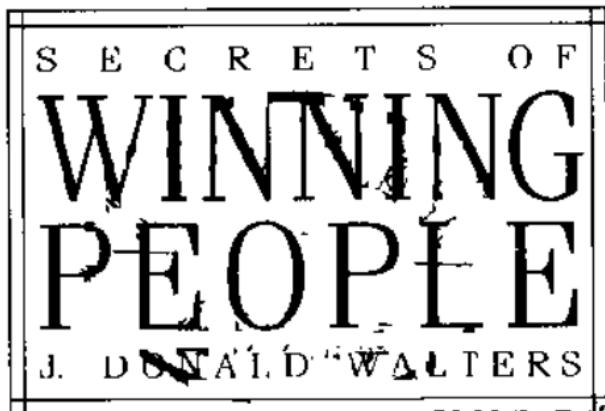
SECRETS OF

WINNING  
PEOPLE

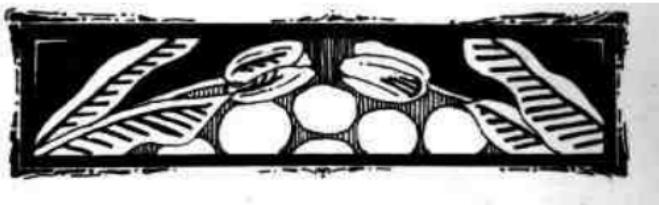
J. DONALD WALTERS

机械工业出版社

取信于人的秘密



张 弗 辰  
高 明 明 敦



Illustrations copyright 1993  
Crystal Clarity Publishers

机械工业出版社

ISBN 7-111-04539-4/Z·34

出版人：马九荣（北京市百万庄南街一号 邮政编码 100037）

责任编辑：吴建华 韩 庆

新华书店北京发行所发行

开本：787×1092<sup>1/16</sup>

1995年4月北京第1版 · 1995年4月北京第1次印刷

印数：00 001—10 000

定价：6.40元（每套 78.00 元）

## 前　　言

在这本书里，每天您都可以读到一句寓意深刻的格言。即日起每日反复咀嚼：从高声朗读到轻轻吟咏，直至细细品味。每一次反复都会使这些话语更深入地向您的潜意识之中渗入。渐渐地，您会充分领悟它们的含义，效果如同专门学习这方面知识一样。这时，您就真正懂得了这些格言的真谛。

每天翻至一页，闲暇之时加以品读，尽可能将此格言与现实生活相对照。

入睡前，再反复思考一下这句格言。梦乡之中，其精华会进入您的潜意识，与您的精神融为一体。愿这些格言成为您思想意识的重要部分。

D A Y

1

第1天

取信于人的秘密是：  
首先相信自己的看法  
是正确的。



THE SECRET OF

# WINNING PEOPLE

IS .

to be deeply convinced, first,  
of the truth of your proposal.

D A Y

2

第 2 天

取信于人的秘密是：

认识真理，热爱真理。



THE SECRET OF

# WINNING PEOPLE

IS

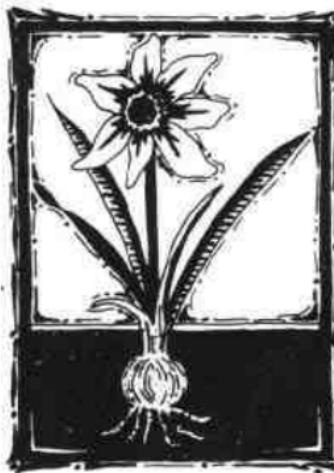
enthusiasm for the truth as  
you perceive it.

D A Y

3

第3天

取信于人的秘密是：  
切勿说谎，让真诚深  
深地扎根于心灵之中。  
这样廖廖数语也足以令  
人信服。



THE SECRET OF

# WINNING PEOPLE

IS . . .

never telling an untruth, but  
letting sincerity take such  
deep root within you that your  
simple word carries conviction.

D A Y

4

第4天

取信于人的秘密是：

表达意见要冷  
静，切勿感情冲  
动。换言之，努力  
说服他人时，言语  
要朴实。



THE SECRET OF

# WINNING PEOPLE

IS

addressing the issues calmly,

never emotionally or excitedly.

To put it otherwise: When

trying to persuade someone,

use adjectives sparingly.

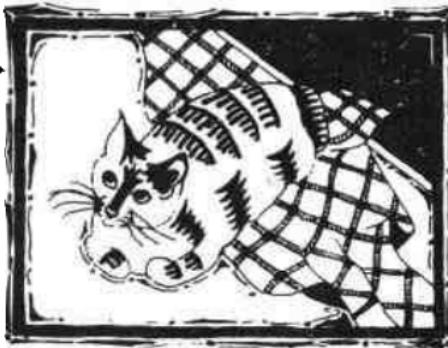
D A Y

5

第5天

取信于人的秘密是：

营造轻松的气氛，因为紧张使人难以接受新见解，松弛则使人思想开放。



THE SECRET OF

# WINNING PEOPLE

IS

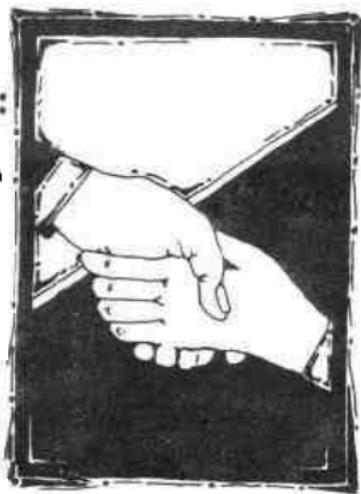
creating a relaxed  
atmosphere, for tension  
induces resistance to new  
ideas, whereas relaxation  
fosters receptivity.

D A Y

6

第6天

取信于人的秘密是：  
进入正题前先陈述双  
方的共同点。



THE SECRET OF

# WINNING PEOPLE

IS

to present points of mutual  
agreement before proceeding  
to your central theme.

D A Y

7

第7天

取信于人的秘密是：

受非难时保持冷静，  
对待恶语中伤要坦然自  
若。

